

De Minister van Onderwijs,  
C. DESIR

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2020/15064]

**20 JUIN 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n° 39 visant à relancer les tournages en garantissant les risques liés à la crise du COVID-19**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 18 décembre 2019 contenant le budget des dépenses de la Communauté française pour l'année 2020 ;

Vu le décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, g) ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 juin 2020 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 juin 2020 ;

Considérant que l'arrêté du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 mai 2020, lequel prévoit, notamment, le maintien de la fermeture des cinémas, jusqu'au 30 juin 2020 ;

Considérant que des concertations ont été menées, durant les premières semaines du mois de mai 2020, avec l'ensemble du secteur du cinéma, le Cabinet de la Ministre des Médias et le Centre du Cinéma et de l'Audiovisuel ;

Considérant que ces concertations ont permis de mettre en évidence que la reprise des tournages est conditionnée à la garantie pour les producteurs que les risques liés à l'arrêt total ou partiel d'un tournage en raison du COVID-19 pourront être couverts par un mécanisme de garantie ou d'assurance ;

Considérant que la majorité des tournages planifiés durant les mois de juillet, août et septembre doivent être annulés s'ils ne peuvent être réalisés au cours de cette période ;

Considérant, par conséquent, les dommages importants qui résulteraient de la vague d'annulation de tournages pendant la période d'été pour l'ensemble des métiers du secteur du cinéma ;

Considérant l'absence d'intention des entreprises d'assurance de proposer rapidement un produit d'assurance contre les dommages liés à une contamination du COVID-19 sur les lieux de tournage ;

Considérant l'absence d'autre mécanisme public de garantie au bénéfice des producteurs de cinéma contre les risques liés à la contamination du COVID-19 sur les lieux de tournage ;

Sur proposition du Ministre-Président, du Ministre du Budget et de la Ministre de la Culture et des Médias ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le décret du 18 décembre 2019 contenant le budget des dépenses de la Communauté française pour l'année budgétaire 2020, un article 34bis est inséré, rédigé comme suit :

« Art. 34bis. La Communauté française garantit, à concurrence de 5 millions d'euros, les dépenses qui seraient supportées par la S.A. St'Art dans le cadre d'un mécanisme de garantie accordée aux sociétés de production de cinéma belges dont le siège social se trouve en Wallonie ou à Bruxelles pour faire face au risque d'interruption ou d'arrêt de tournage suite à une contamination du COVID-19 sur les lieux de tournage de longs métrages (fiction, animation), courts métrages (fiction, animation), documentaires, séries TV.

La garantie visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> répond aux conditions suivantes :

- elle est limitée à un maximum de 5 millions d'euros au total de l'ensemble des interventions éventuelles ;
- l'indemnité équivaut au montant du coût supplémentaire généré par l'arrêt de tournage, minoré de la franchise de 10 % du montant du sinistre avec un minimum de 25.000 euros pour les longs-métrages, 10.000 euros pour les documentaires et 7.000 euros pour les courts-métrages, qui reste à charge du producteur. En aucun cas, l'indemnité ne peut dépasser un million d'euro ou 20 % du coût total de fabrication du film ;
- l'indemnité ne peut couvrir que l'interruption ou l'annulation des jours de tournage pour une durée maximale de quatre semaines ;
- l'indemnité ne peut couvrir les frais suivants : les frais généraux, les frais financiers, les charges fiscales, les pénalités de retard ou l'absence de livraison ;
- chaque sinistre doit faire l'objet d'une expertise par un expert indépendant valorisant le montant du dommage, et l'évaluation peut être contestée par la Communauté française, le cas échéant devant les Tribunaux ;
- la période de garantie est comprise entre le 1<sup>er</sup> juillet 2020 et le 30 septembre 2020 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre-Président, le Ministre du Budget et la Ministre de la Culture et des Médias sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juin 2020.

Le Ministre-Président,  
P-Y. JEHOLET

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique,  
de l'Égalité des chances et de la tutelle sur Wallonie Bruxelles Enseignement,  
Fr. DAERDEN

La Ministre de l'Enfance, de la Santé,  
de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,  
B. LINARD

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2020/15064]

**20 JUNI 2020. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van bijzondere machten nr. 39 dat ernaar streeft filmopnames te hervatten door de risico's in verband met de COVID-19-crisis te garanderen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 18 december 2019 houdende de uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2020;

Gelet op het decreet van 17 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Regering in het kader van de gezondheids crisis in verband met het COVID-19 coronavirus, artikel 1, § 1, g);

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 juni 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 20 juni 2020;

Overwegende dat het besluit van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse zaken van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, laatst gewijzigd bij het besluit van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 mei 2020, dat inzonderheid voorziet in de sluiting van bioscopen tot 30 juni 2020;

Overwegende dat overleg werd gepleegd tijdens de eerste weken van de maand mei 2020 met het geheel van de filmsector, het Kabinet van de Minister van Media en het Centrum voor de Film en de Audiovisuele sector;

Overwegende dat dit overleg het mogelijk heeft gemaakt om aan te tonen dat de hervatting van de filmopnames afhankelijk is van de garantie voor producenten dat de risico's in verband met het geheel of gedeeltelijk stoppen met filmen als gevolg van het COVID-19 door een mechanisme van waarborg of verzekering kunnen worden gedekt;

Overwegende dat het merendeel van de geplande filmopnames in de maanden juli, augustus en september moeten worden geannuleerd als ze tijdens deze periode niet kunnen worden uitgevoerd;

Gelet op de aanzienlijke schade die het gevolg zou zijn van de golf van annulering van filmopnames tijdens de zomerperiode voor alle beroepen van de filmsector;

Overwegende dat de verzekeringsmaatschappijen niet van plan zijn om snel een verzekeringsproduct aan te bieden tegen de schade in verband met een COVID-19-besmetting op filmlocaties;

Gelet op het ontbreken van enig ander openbaar mechanisme voor garantie ten behoeve van filmproducenten tegen de risico's in verband met de besmetting van COVID-19 op filmlocaties;

Op de voordracht van de Minister-President, de Minister van Begroting en de Minister van Cultuur en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het decreet van 18 december 2019 houdende de uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2020, wordt een artikel 34bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 34bis. De Franse Gemeenschap garandeert naar rata van 5 miljoen euro, de kosten die door de VZW St'Art zouden worden gedragen in het kader van een garantiemechanisme toegekend aan Belgische filmproductiebedrijven met maatschappelijke zetel in Wallonië of in Brussel om het risico te lopen op onderbreking of stopzetting van het filmen na besmetting van COVID-19 op de filmlocaties van langspeelfilms (fictie, animatie), korte films (fictie, animatie), documentaires, TV series.

De garantie bedoeld in het eerste lid beantwoordt aan de volgende voorwaarden :

- ze is beperkt tot een maximum van 5 miljoen euro in totaal van alle mogelijke steun;
- de vergoeding is gelijk aan het bedrag van de extra kosten als gevolg van het stoppen met filmen, verminderd met het eigen risico van 10% van het bedrag van het schadegeval met een minimum van 25.000 euro voor langspeelfilms, 10.000 euro voor documentaires en 7.000 euro voor korte films, ten laste van de producent. De vergoeding mag in geen geval meer bedragen dan een miljoen euro of 20% van de totale productiekosten van de film;
- de vergoeding dekt alleen de onderbreking of annulering van opnamedagen voor een maximale duur van vier weken;
- de vergoeding kan niet de volgende kosten dekken: algemene kosten, financiële kosten, fiscale lasten, boetes wegens vertraging of niet-levering;
- elk schadegeval moet worden beoordeeld door een onafhankelijke deskundige die het bedrag van de schade waardeert, en de beoordeling kan door de Franse Gemeenschap worden betwist, zo nodig voor de rechtbanken;
- de garantieperiode loopt tussen 1 juli 2020 en 30 september 2020».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Minister-President, de Minister van Begroting en de Minister van Cultuur en Media zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juni 2020.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken,  
Gelijke kansen en het toezicht op "Wallonie Bruxelles Enseignement",  
Fr. DAERDEN

De Minister van Kind,  
Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,  
B. LINARD